



噶蘭新譯地球全圖

和装本  
ル11  
10



夫智不務多必審其所知學不務博必精其所得其屬事治物也皆然况於一家學也不可不審  
又不可不精且夫汎而不攻者疎也悅乎故不能即乎新者漏也伯樂之馬造父之御業已精矣是謂  
之顯門之學焉浪華橋本生宗吉者為人穎悟辨惠能記憶嘗負笈而遊東武受鳴蘭之學  
於玄澤大槻先生之門未換表葛而窮其蘊奧焉人稱其敏達歸則為蘭學之嚆矢矣頃  
製新譯地球圖蓋鳴蘭之圖冊亞都良察區域者檢之不啻數十百頁而其撥天琰拾坤珍也  
四夷八蠻七閩九貉五戎六狄殊方之音今古同異校之且譯云業已精矣審矣掌大之一球圖  
中五大洲之基布小島之粟散宛然凝然規然幽然分然并然猶是置身亞太臘之山掌勿  
斯里之玻璃寶鏡照映萬里之外乎嗚乎偉哉果是何物之術哉新安張山來氏曰泰西人謂  
曾有遠之一周者由西而上而東而下而復歸于西為時者若干年為程者若干里吾不知果有  
其人與其事乎抑妄言以誑我中國人乎吾烏得而知之云非是妄言而張氏之妄聽也乎  
際泰西之人誑人豈其誑理乎然而造化之妙在理之外而巧智之察在物之中蓋游化乎  
理外測不可測精之謂也夢於乎物中格不可格審之謂也物之與理相得則何物之  
術之不為且謂上古聖人仰觀俯察之文璿璣玉衡之齊通明德類物情而下至職方氏  
之務非精而何非審而何遠西人於是乎能焉吾宗吉氏於是乎至焉

浪華佛齋居士曾之唯應聖父 誤

欲知諸國之輿地詳見先此地球全圖北極之高下國  
形勢且定方位而後覽一國一牧之圖頌而悉可熟知歟

凡例

國名 〇王都  
基局ノ一眼ノ五度  
ノ日本ノ路程ニテ  
凡百六十里  
子丑寅 是假ニ  
設テテ方位ヲ識ル  
ス北極ヲ真ニスル  
者也一圓球圖ト  
為シテ見ルコトヲ  
准知スベシ

諸國大小分量考定

大日本國六十餘州ヲ五畿七道ニ分ツ東西六百四十里南北百里  
蝦夷國五部ニ分ツ東西九十里南北三百里  
唐渡島本名タカラカイ廻リ三百里與蝦夷ト云是也  
朝鮮國八道ニ分ツ東西三百二十里南北二百六十里  
琉球國三省東西十六里南北五十六里外三偏島三十有六  
大清國二京十四省幅員方六百里  
地球一周三百六十度凡二萬五千五百里餘  
〇日本道法三十六丁ヲ以テ一里トス琉球モ同シ大清道法ハ  
日本ノ三丁半程ヲ以テ一里トス朝鮮モ是ニ同シ蝦夷ハ  
日本ノ四十九丁計ヲ以テ一里トストイヘトモ國至モナク驛宿モナキ  
故シカト唯定唯北極ノ高下ヲ計テ知イヘトモ見易カシカ  
為ニ右ハ日本ノ道法ヲ以テ積也

西自亞細亞之地中海東至明北京九十二度至日本江戸百十三度如有以  
自是東行至二百四十七度則復至地中海蓋一度則直等二十五里準行道  
約三十里餘也凡地隔三十里餘則差星位一度此其證也

五洲  
亞細亞 歐羅巴 亞非利加  
北亞墨利加 南亞墨利加  
墨瓦臘泥加ヲ合テ六大洲ト云  
〇東西大小洋是ヲ四大海ト云

按外國之記以西把尼亞有大臣  
商者承國王命極大西洋遂至  
大東洋墨利加而還國復念地為  
國體俱西自可達東於是治海船  
選舟師果饒饑裝金靈縵甲兵  
命強有力之臣墨瓦臘泥者載而  
往沿亞墨利加之東偏紆廻數  
千里展轉經年舟人皆思返國  
墨瓦臘泥按劍叱曰有言歸者斬舟人  
震懼而前忽得海峽巨百餘里沿  
海南大地過火地鸚鵡州入太平洋  
海度小西洋越利未亞西南大浪山  
折北邊海報本國遙遠大地一周從  
古航海之績未有若斯盛者也



西國自以表極表之西端  
即極之東端而相背合為  
一圓球而看於是無表極  
無端也

加波羅尼亞

之里維

加







